Организация Объединенных Наций S/2007/539



Совет Безопасности

Distr.: General
11 September 2007
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 31 июля 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности

Своей резолюцией 1505 (2003) от 4 сентября 2003 года Совет Безопасности назначил Хассана Бубакара Джаллоу Обвинителем Международного уголовного трибунала по Руанде. В соответствии с Уставом Международного уголовного трибунала срок полномочий г-на Джаллоу истечет 14 сентября 2007 года.

Согласно пункту 4 статьи 15 Устава Международного уголовного трибунала по Руанде Обвинитель назначается Советом Безопасности после выдвижения кандидатуры Генеральным секретарем на срок в четыре года.

В соответствии с моими обязанностями согласно этому положению настоящим я представляю Вам и через Вас Совету Безопасности предлагаемую мною кандидатуру Хассана Бубакара Джаллоу и прошу Совет еще раз назначить его Обвинителем Международного уголовного трибунала по Руанде на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 15 сентября 2007 года, с учетом указанного в следующем пункте.

В настоящее время ожидается, что Международный трибунал завершит выполнение своего мандата до истечения четырехлетнего срока полномочий г-на Джаллоу. Поэтому фактическая продолжительность срока назначения г-на Джаллоу будет зависеть от срока завершения работы Международного уголовного трибунала по Руанде.

(*Подпись*) **Пан** Ги Мун

07-50159 (R) 110907 110907